

市政决策参与者工作册

市议会已设立了一个关于管理的特别委员会，来考虑缩小的市议会的影响，并且建议在必要时进一步修改本市的临时管理结构和流程。本市希望听取您对这些变化的看法。感谢您参加这个重要的讨论。

如何使用本工作册：

本工作册包含有关市议会决策、公众参与的信息，以及供您提供观点和想法的问题。

步骤1： 阅读了解市议会和您所在社区的决策是如何联系起来的

步骤2： 在**2019年7月26日**之前通过以下任何方式提出您的想法：

- **当面：** 在6月的公开会议上填写并提交此工作册
- **在线：** 在网址toronto.ca/TOgovernance回答我们的调查表
- **发送电邮：** 将本工作册中的答复扫描或拍照后发送至：engagement@toronto.ca
- **寄送信件：** 将您的答复邮寄至：100 Queen Street West, 10th Floor
East Tower, Toronto ON M5H 2N2

所有问题都是可选的，您所提供的信息将得到保密处理。不需要任何个人信息，本市将在发布任何数据或报告之前删除已提交的任何个人信息。

如果您在填写本工作册时需要帮助，请发送电子邮件至：engagement@toronto.ca，或者致电416-397-0306。

toronto.ca/TOgovernance

介绍

安大略省的《改善地方政府法案（2018年）》将市政选区的数量从44个减少到25个。现在，每位议员都需要服务更多的居民、商户和本地机构。他们必须出席市议会和委员会会议、全市范围和本地的活动，还要回应比之前任期多很多的选民。

市议会于2018年12月设立了新的委员会、社区委员会和决策程序。市议会还设立了一个有时限的关于管理的特别委员会，以审查这一临时管理结构如何运作，并向市议会提出任何必要的建议。

市议会决策

多伦多的管理体系是什么？

本市的管理有很多组成部分，包括：

- 常务委员会、特别委员会、社区委员会和董事会等**结构**；
- 诸如会议时间表、如何制定议会报告以及具有议会及其委员会如何运作的**所有规则的程序性附例等流程**；和
- 诸如市长、市议员、市政秘书、市政工作人员和市民等的**职责**。

多伦多市议会由全市选举产生的市长和25名市议员组成，本市每个选区有一名市议员。市级选举每四年举行一次，使用称作“简单多数制”的投票方法，其中获得最多选票的候选人获胜。每个议会成员都是独立的（不代表任何政党），并在议会中有一票表决权。

市长领导市议会，并且：

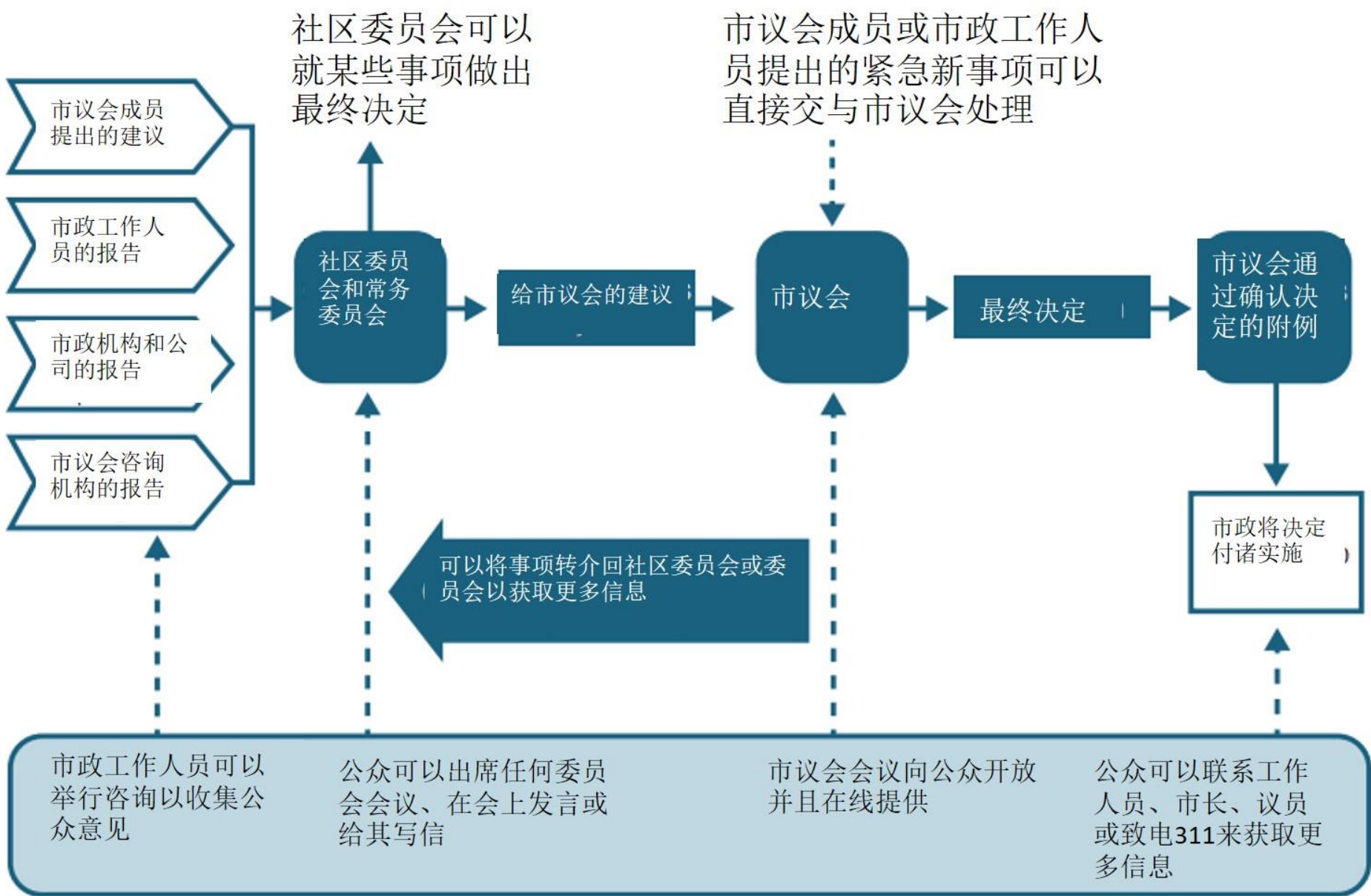
- 在加拿大全国和世界范围内代表多伦多；
- 与不同级别的政府合作；
- 担任执行委员会主席；
- 任命市议员担任市议会的常务委员会主席。

市议员：

- 与居民、商户和社区团体讨论市政项目和服务，并倾听他们的关注；
- 出席市议会和委员会会议；
- 担任本市机构和公司的董事会成员；
- 针对市议会决定提出修改建议；
- 提出举措建议或提请关注问题的动议；
- 举办或参加社区会议来获得公众的意见；
- 主持或参与社区活动；
- 帮助市民享用市政服务。

市议会的正式决定始于一个设想或请求，通过报告提交给常务委员会或社区委员会，继而交由市议会作出最终决定，然后由市政工作人员实施。市议会通过考虑来自

公众、工作人员和专家的信息，并对工作人员和议员的建议进行表决，从而做出决策。公众可以参加咨询，或出席市议会委员会会议、在会上发言或给其写信，或与市长、议员或工作人员联系。



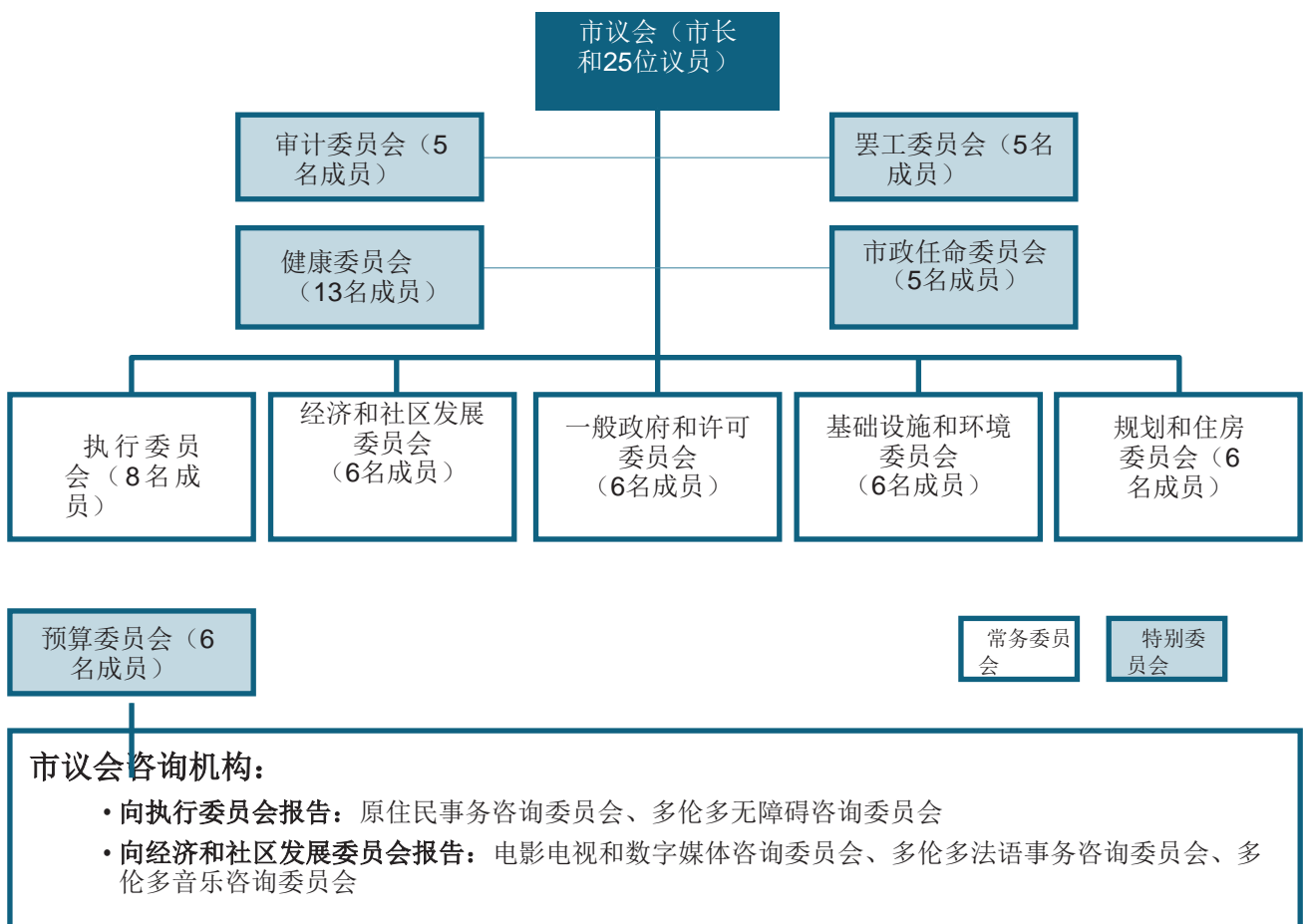
常务委员会

常务委员会审议市政官员的报告，就问题和优先事项向市议会提出建议，并提供辩论和公众参与的机会，以便为其决策提供依据。所有会议均向公众开放，居民可以随时出席、发言或提交书面意见，并可随时与市长和议员联系。

市议会设立了负责具体事务的五个常务委员会（见下图）：

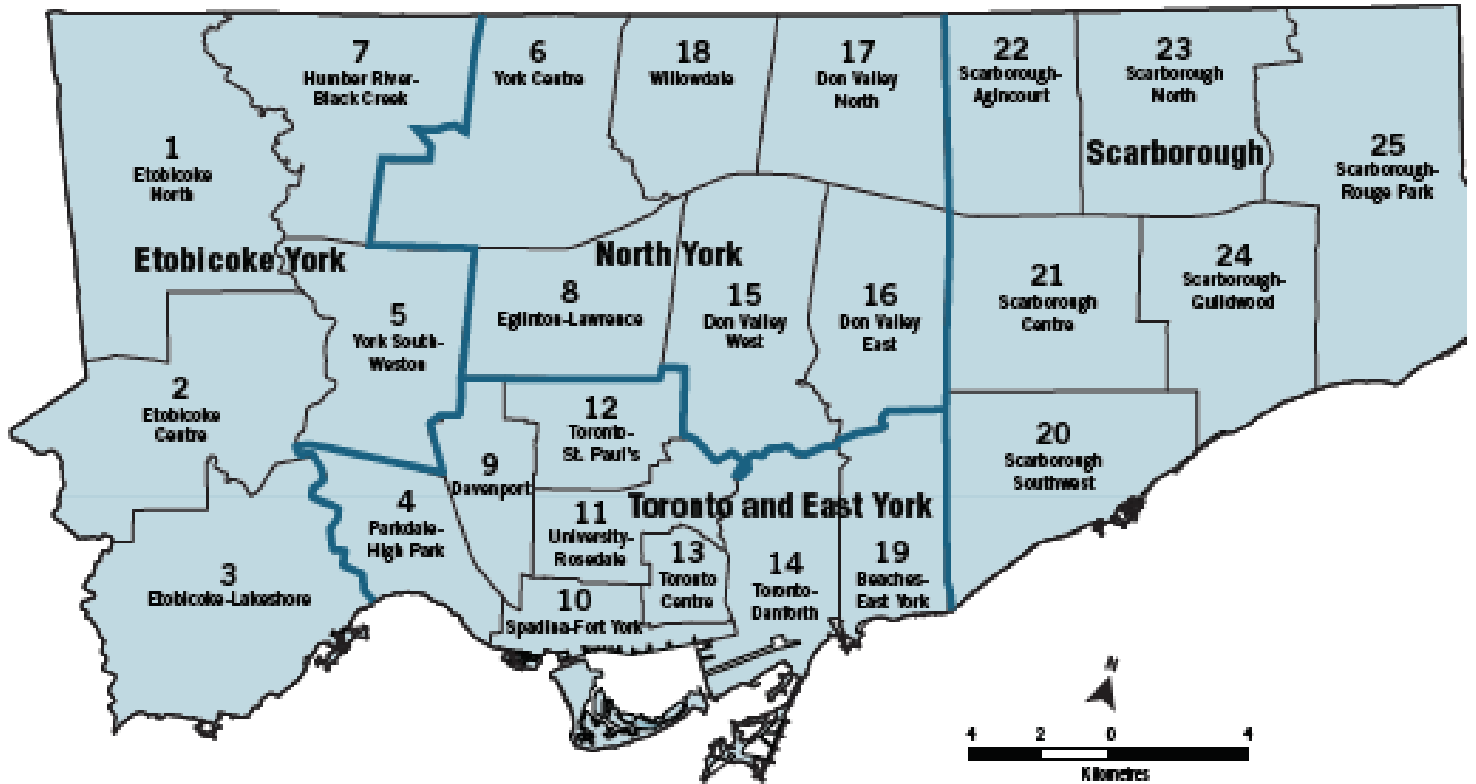
- **执行委员会** - 市议会优先事项、计划、国际和政府间关系、管理结构和程序以及本市的财务完整性；
- **经济和社区发展委员会** - 增强社区、街区和经济；
- **一般政府和许可委员会** - 本市的行政运作和商业许可；
- **基础设施和环境委员会** - 多伦多的基础设施需求和服务、公园和林业以及多伦多环境的可持续利用；和
- **规划和住房委员会** - 规划、物业标准、增长及住房开发。

市议会还设有**特别委员会**（如预算委员会和关于管理的特别委员会）来审议具体事项，和处理市议会的优先事项的**市议会咨询机构**（如原住民事务咨询委员会和多伦多音乐咨询委员会）。



社区委员会

社区委员会由代表本市某个地理区域的一组选区的市议员组成。有四个社区委员会，负责就地方规划和发展以及交通规划和停车管理等社区事务提出建议和做出决策。



机构和公司

本市通过**134家机构和公司**提供许多重要服务，其中包括多伦多公车局、多伦多公共图书馆、多伦多社区住房公司、商业改善区域、运动场董事会和多伦多电力公司。机构和公司通常独立于本市运营，以提高专业性、满足法律要求或实现核心市政服务以外的目标。每家都由董事会监督，大多数董事会包括市议会任命的议员和公众成员。

公众参与

在整个多伦多市全年时间政府都吸引公众参与。公众通过以下方式在市政决策中发挥重要作用：

- 确定供市议会和工作人员审议的议题；
- 提供有关服务、报告和政策的意见和反馈；
- 与市政合作开展项目；和
- 通过投票、本地行动和倡导，以及参与咨询、调查和咨询机构向委员会提供意见和建议。

市政主导的参与

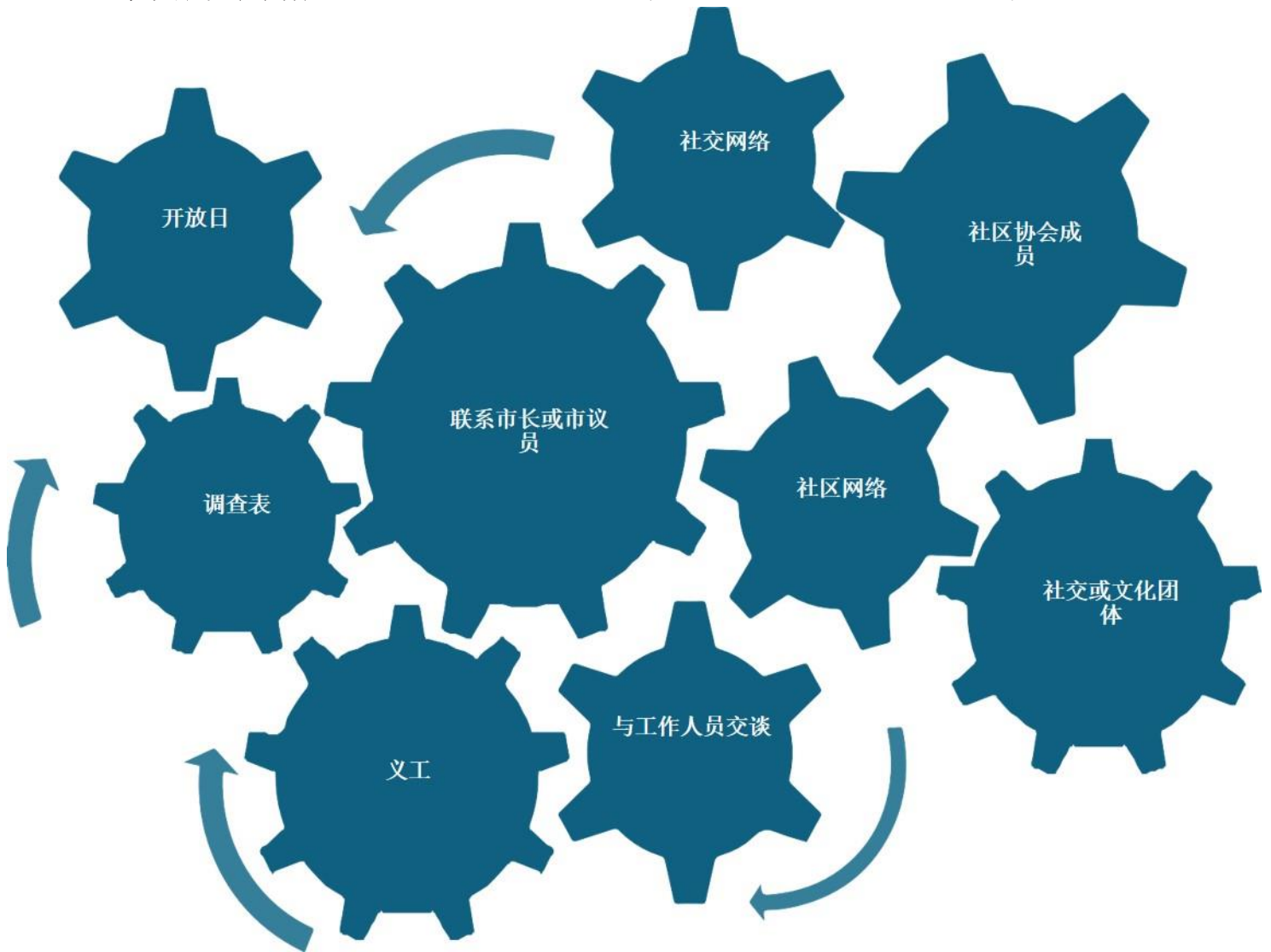
市政工作人员以各种方式与吸引公众参与。这些机会中有些只是一次性的，有些正在进行中。事例包括：

- **公共会议和开放日**，来讨论新建筑物、变更道路和交通、扩展公共交通、城市战略和其他议题；
- 对项目、议题和服务的**调查表**；
- **市政主导的社区网络**，将公众、市政和其他机构聚集在一起讨论具体项目或长期议题；
- 在社区活动中，以及在娱乐中心、图书馆等地的服务提供时与市政工作人员进行**对话**；
- **任命居民参加本市董事会和咨询机构**审议议题并向市议会和委员会提出建议；
- 担任市政活动、外展和项目的**义工**；和
- 在**多伦多311热线**回应居民的问题和反馈。

社区主导的参与

居民、街区和社区团体也与市政建立了自己的合作关系，向市政工作人员、他们的议员或其他团体分享他们的想法、关注和建议。事例包括：

- 正式和非正式团体和协会，如居民和纳税人团体、商业改善区域、学校团体、社区组织和宗教团体；
- 社交网络，如社区社交媒体组、网络论坛和电子邮件列表；和
- 社交和文化团体，如运动联盟、娱乐团体、社区园艺团体、公园团体和艺术团体。



使用本页记录或收集您的想法，帮助您回答下一页的问题：

访问**Toronto.ca** 获取更多信息：

- 多伦多市政管理：toronto.ca/mylocalgovernment
- 市议会会议、议程和决定：toronto.ca/council
- 市政咨询：toronto.ca/GetInvolved
- 市政资料：toronto.ca/open
- 本市机构和公司：toronto.ca/agencies-corporations

toronto.ca/TOgovernance

请您发言

咨询得来的意见将有助于市政工作人员形成建议，提供给市议会设立的有关管理的特别委员会。
请勿在意见中包含任何个人信息。

问题1:

您认为市议会决策过程的哪些部分需要改变，为什么？

话题	保持现状还是改变？	为什么？
常务委员会和特别委员会	<input type="checkbox"/> 保持现状 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
市议会咨询机构	<input type="checkbox"/> 保持现状 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
社区委员会	<input type="checkbox"/> 保持现状 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
其他（请说明）：	<input type="checkbox"/> 保持现状 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	

问题2:

告诉我们您是如何参与市议会的决策过程的？

话题	我这样做:	什么因素会改变您的参与程度?
我在线查看会议议程和决定	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	
我通过电子邮件接收市政委员会的更新	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	
我出席市政委员会会议、在会上发言或给其写信	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	
我在线观看会议	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	
我以其它方式参与 (请说明):	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	

问题3:

关于机构和公司，您有什么建议给管理特别委员会吗？

问题4:

关于市议会的决策结构和流程，您的前三个想法或意见是？

1.

2.

3.

问题5:

告诉我们您如何参与由市政主导的参与活动:

话题	我这样做:	我认为该流程与程度:	什么因素会改变您的参与
我参加由市政主导的会议/开放日	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我回答市政调查表	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我与市政工作人员和公众一起参与市政主导的社区网络	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我在社区与市政工作人员互动	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我出席/任职本市董事会	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我是本市的义工	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我以其它方式参与 (请说明): _____	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	

问题6:

告诉我们您如何参与由社区主导的参与活动:

话题	我这样做:	我认为该流程:	什么因素会改变您的参与程度?
我参加地方协会（例如纳税人、商业改善、社区组织、宗教团体）	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我参与在线社区网络（例如社交媒体组、网络论坛、电子邮件列表）	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我参加社交团体（例如运动、园艺、艺术）	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	
我以其它方式参与（请说明）： <hr/>	<input type="checkbox"/> 经常 <input type="checkbox"/> 有时 <input type="checkbox"/> 很少 <input type="checkbox"/> 从不	<input type="checkbox"/> 运作良好 <input type="checkbox"/> 需要改进 <input type="checkbox"/> 我不知道	

问题7:

关于市政主导或社区主导的参与，您的前三个想法或意见是？

1.

2.

3.

请告诉我们一些关于您的信息，以帮助我们了解谁参与了此次讨论以及参与者的回复如何不同。

问题1：您的邮政编码的前三位是什么（例如M5H）？ _____

问题2：您的年龄是？

- 不足15岁 · 15-24岁 · 25-44岁 · 45-64岁 · 65岁和以上

问题3：你在家最常讲什么语言？

<input type="checkbox"/> 英语	<input type="checkbox"/> 古吉拉特语	<input type="checkbox"/> 罗马尼亚语
<input type="checkbox"/> 阿尔巴尼亚语	<input type="checkbox"/> 印地语	<input type="checkbox"/> 俄语
<input type="checkbox"/> 阿拉伯语	<input type="checkbox"/> 匈牙利语	<input type="checkbox"/> 塞尔维亚语
<input type="checkbox"/> 亚美尼亚语	<input type="checkbox"/> 原住民 - 克里语	<input type="checkbox"/> 索马里语
<input type="checkbox"/> 美式手语ASL	<input type="checkbox"/> 原住民 - 莫霍克语	<input type="checkbox"/> 西班牙语
<input type="checkbox"/> 孟加拉语	<input type="checkbox"/> 原住民 - 欧吉布威语	<input type="checkbox"/> 他加禄语
<input type="checkbox"/> 中文 - 粤语	<input type="checkbox"/> 原住民 - 欧吉-克里语	<input type="checkbox"/> 泰米尔语
<input type="checkbox"/> 中文 - 国语	<input type="checkbox"/> 原住民 - 其它	<input type="checkbox"/> 土耳其语
<input type="checkbox"/> 中文 - 其他方言	<input type="checkbox"/> 意大利	<input type="checkbox"/> 乌克兰语
<input type="checkbox"/> 波斯语	<input type="checkbox"/> 韩语	<input type="checkbox"/> 乌尔都语
<input type="checkbox"/> 法语	<input type="checkbox"/> 波兰语	<input type="checkbox"/> 越南语
<input type="checkbox"/> 德语	<input type="checkbox"/> 葡萄牙语	<input type="checkbox"/> 未列出，请说明
<input type="checkbox"/> 希腊语	<input type="checkbox"/> 旁遮普语	

问题4：您在多伦多居住了多久？

- 不满1年 · 1-5年 · 6-10年 · 超过10年 · 不想回答

问题5：您的住房是自有还是租用的？

- 房主 · 租客 · 既不是房主也不是租客

问题6：您税前的年度家庭收入是多少？

- 低于\$5,000 \$5,000-\$19,999 \$20,000-\$39,999 \$40,000-\$59,999
 \$60,000-\$79,999 \$80,000-\$99,999 \$100,000-\$119,999 \$120,000及以上
 不知道 不想回答

请在2019年7月26日之前提交您的反馈。

接下来会发生什么，您如何参与其中？

本市将查看每个人的看法，总结所听到的内容并发布一份咨询报告。工作人员将向管理特别委员会报告给出下一步的建议。

您可以继续分享您的反馈并跟进关注以下讨论：

注册接收有关本咨询的电子邮件更新：电子邮件地址：

注册接收有关管理的特别委员会的议程和决定的电子邮件通知：

电子邮件地址：

本表格中的个人信息是根据《多伦多市法案》第137款的规定收集的。该信息用于允许本市向您发送电子邮件，以确认您希望订阅委员会和市议会的更新或有关管理的特别委员会的咨询信息。如果您对此信息收集有任何疑问，请写信给：City Manager's Office, City Hall, 10th Floor East Tower, 100 Queen Street West, Toronto ON M5H 2N2, 或发送电邮至：engagement@toronto.ca，或致电416-397-0306。

toronto.ca/TOgovernance